

débat, 22; proposition d'amendement de M. Drew (regrettant que le Gouvernement ait négligé de pourvoir d'une façon suffisante à la défense du Canada et de prendre des mesures contre l'inflation et la hausse rapide du coût de la vie), 22; proposition de sous-amendement de M. Coldwell (tendant à avoir recours à la régie des prix et à l'octroi de subventions, etc.), 22; ajournement du débat, 22; reprise du débat, 24; la proposition de sous-amendement est rejetée au vote de 18 contre 93, 25-26; reprise et ajournement du débat sur la proposition d'amendement, 26, 29, 31; la proposition d'amendement est rejetée au vote de 59 contre 147, 32-33; motion principale agréée sur division, 33; motion de M. St-Laurent tendant à faire grossoyer l'adresse et à la présenter à Son Excellence le Gouverneur général, 33; lettre de remerciements de Son Excellence le Gouverneur général pour le vote d'une adresse en réponse au discours du trône, 75.

#### **Aéronautique:**

Voy. *Navigation aérienne*.

#### **Affaires extérieures:**

Voy. "*Le Canada et la crise coréenne*".—*Lesage*.

#### **Affiches et publications:**

Voy. *Publicité*.

#### **Ajournement de la Chambre:**

A six heures du soir: 19.

Avant six heures du soir: 72, 74.

Après six heures du soir: 51.

A onze heures du soir: 26, 29, 33, 58.

Avant onze heures du soir: 6, 15, 22, 36, 41, 56, 65.

Après onze heures du soir: 47.

Motion de M. Coldwell tendant à l'ajournement de la Chambre rejetée sur division, 21.

Motion de M. St-Laurent relative à l'ajournement de la Chambre jusqu'au 14 février 1951, 71; proposition d'amendement de M. Drew (tendant à remplacer 14 février 1951 par 15 novembre 1950) rejetée sur division, 72; motion principale agréée sur division, 72.

La Chambre s'ajourne jusqu'au 14 février 1951, 74.

#### **Allemagne orientale:**

Voy. *Exportations*.

#### ✓ **Allocations:**

État indiquant combien on a rejeté de demandes faites par des personnes qui avaient déjà reçu une allocation sous le régime de la Loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies: ordre de la Chambre (en date du 29 mai 1950); dépôt de la réponse, 21.—Doc. parl. n° 8a.

#### ✓ **Allocations familiales:**

Dépôt du rapport annuel de la division des allocations familiales du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social pour 1949-1950, 67.—Doc. parl. n° 78.